

????? ?????, ?????? ?????? ????????????? ????????? ??????, ????? ?? ??????????? ?????? ? ?????????  
????? (????? ?????????). ?????? ??? ?????? ??? 13 ?????? ??? ? ??????, ?? ?????, ? ?????? ?????????  
? ? ????????? ?????????????? ??????? ?? ????????????. ? . ? . ??????? ????????? ?????? ?????? ? ?????????  
????????? ????????? ? ????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????: ?????????????, ?????????????,  
???????????? ?????, ?????????, ????????????? ?????? ??., ??? ?? ????????????????? ????????? ????????????? – ??  
????????????, ?? ?? ?????? ?????? ????????? – ? ?? ????????? ??????, ?????? ?? ??????????. ? ?????? ?? ??  
?????? ? . ? . ????????? ??????? ?? ?????????? ??????? (????, ???????, ?????????????????, ???????). ??  
lingua franca ?????????????? ???, ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????  
?????????? ??????. ?? ??????? II ??????????? ? . ? . ? . ? . ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????  
????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????, ?? ??? ?????? ? ?????? ?????????????,  
????????????????? ?? VIII ? . ? . ? . (????? ??????? ? ?????????, ??? . Magna Graecia, ??? ?????, ??????), ?????  
? ??? ????????????? ????????????? ??????? (?????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????). ????????????? ?  
???????????? ? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????? ?????? ????????????? ??????, ?  
????? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ????????????? ??????, ?? ?? ?? ? XX ?., ?????? ?????? ???????  
????? ?? ?????? 1923, ??? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ????? (????? ??????) ? ? ?????????? ??????.  
????? ?????????????? ????????? ? . ? . ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? 34 ????.  
?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? „????? ?” ??  
????????? ?????????? ?? XIV–XIII ? . ? . ? . ??????? ?? ?????, ??????????? ? ? ????. ??????????? ??????????  
????????????? ?????? ?? VIII ? . ? . ? . ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????. ???  
????????????, ?????? ??? ?? ?????????????????, ? ?????? ?? ?? ??? III ? ??????? II ??????????? ? . ? . ? ., ?  
????????? ? . ? . ?????????? ?? ?? ?????????? ??????: ?????????? (XIV ? . ? . ? . – IV ? . ? . ? ., ??????? ? ??????  
?????: ?????????? ?? VIII ? . ? . ? ., ?????????? ?? IV ? . ? . ? ., ?????????????? ?? I ? . ? . ? . ??????????? ?? IV ? .  
? . ? .), ????????????? (V–XV ? .) ? ?????????? (?? XV ? .) . ?? ??????? ?????? ????????? ? . ? . ?????????  
????????? ?????????????? ?????????? – ?????? ??????????? ?????????????? ?????????? ????????????? ??????  
????????, ? ??????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????. ??????? ?????? ?????????  
???????? ? ??????? ?????????? ??????? ?? ? ?????? ??????????????????: ????????????????????? (????????  
?????????), ??????????????, ?????? ? ?????? (?? ?????????????????? ?????????). ?? ?????? ?? (????? ??  
?????????–?????????) ??????? ?????? ?????????????, ?? ??? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??  
?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? (????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????):  
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? (????), ?????? ?? ?????? (?????), ?????? ??????  
?? ?????? (?????, ??????), ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? (????? ? ?????). ?????? ?????????? ??  
V–IV ? . ? . ? ., ?? ?????? ?? ??????? ?????????????????? (????, ??????, ??????), ?????????????????  
(?????????), ??????????? ? ?????? ????????????? (????, ??????????) ??????????? ????????? ? . ? . ??? ?  
????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? V ? . ? . ? . ?????????? ? ?????????  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????, ?? ?????, ?? ?????????? ??????, ??????? ?????  
????????????????. ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????, ??? . ?????  
(koinh; diavlektō "????????? ??????"), ? ?????? ?? ?????? ? . ? . ?????????????? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????, ? ?? ?????  
?? ??????? ?????? ??? ?????. ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ????? (?????????? ?????? ??????  
?????????) ? ?? ?????? ?????????????? ????????? (???? ?? ??? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????). ?  
????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ????????????? ? . ? . ?????? ?? ??? ?????????? ?????????  
????????; ?? ?????????????? ?????? ?????? ????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???  
????????? ?????????????, ??? ? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ? . ? .

?????????? ?????????? ?????????? ? . ? . ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????????  
?????????: ?????? ??????? ?????????? ? ?????????? (bh, dh, gh > f, q, c); ?????????? ?????????? ?????????????? k<sup>h</sup>u<sup>h</sup>  
? g<sup>h</sup>u<sup>h</sup> (????? ?????????? ??????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ??????? t, d, q, ?????? ?????????? p, b, f);  
????? ?????????? ?????????? ? ? v, ?????????? ?????????? s ?? ?????????? ??? ? ??? . spiritus asper ???., ??? ??  
?????? ?????????? ?????????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????? ??????  
?????: ?????????? ?????????????? ????????? (?? ?? ?????????? ???, ??????/????????? ? ?????????????????) ???????  
? ?????? ?????????; ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????/????????? ? ?????? ?? ??  
??? ?????????? ?????????????? (?, ?, i, ?, u); ?????? ?????????? ?? ?????????????????? (ei, oi, ai, ou), ??????????  
????????? ?????? ????????????????? (h, u) ??????? ? ?????????; ?????????? ?????????????? ?????????? /p<sup>h</sup>h/ ? /t<sup>h</sup>h/  
????????? ? ?????????? ??????????? /f/ ? /z/, ?????? ?????????? /b/, /d/, /g/ ? ?????? ?????? ??????????? ???????  
/b/ (????????? /v/), /ð/, /g/; spiritus asper ?? ??? (???? . iJstoriva [?????????], ??? . istoriva [????????]). ?? ??  
?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? (???? ??????? ? ??????, ?? ? ?????????????). ?????  
????????? ? ?????????????? ? . ? . ??? ?????? ?????? (?? ?????????????????? ??? ??????, ?????? ??????????????)

??? , ?????? ??????) ? ????????? ??????????? (?? ???? ????????? ?????????); ?? ??? ?????? ??? ? ???? , ??  
????? ?????????? ?????? ????????? ????????? (????? ?????????, ?????????, ?????????); ?? ?????  
(????, ????? ? ?????) ????? ? ? ? ? (???? ? ?????????); ?? ????? ??????, ?????? (??????,  
????, ?????????) ? ????????? (????, ?????????, ?????????????????) ????????? ?????????  
?????????? ? ???????????, ? ?????? ?????? ??????????? ? ????????????????? ????????????????. ?  
????????? ????? ? . ? . ?????????? ??? ? ? ?????????????? ??????, ?? ??? ?????? ??????????????  
?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????, „??????“ (???? ???? ???? ? ???? , ??  
? ???? ? ???? , ?????, ?????????????), ?????? ? ?????????, ?????????, ?????????, ? ? ????  
???? ? ? ?????????????, ??????. ? ?????????? ?? ?????? ? ???? , ???, ???, ???, ???, ??? ????  
?????? ????????? ???? , ??? ? ? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??:  
???? . yw vmo" '?????, ?????' > ??? . ywmiv '????' (?? ????? ????????? ywmivn, ????? ??? . somun, ?????  
?? . ?????).

????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? (????????? ?????????? ? ?????????? ? ? ????????? ?  
???????????? ?????????? ?????????? ???? ??????) ??? ? ? ?????????? ????????? XIX ? . (?? ?????? ????  
?????? ?????????????), ? ????????? ??????? 1977. ???? ???? ?????? ????????????? ??????????  
(kaqareuvousa), „????? ?????“, ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ???? , ? ?????????  
(dhmotikhV ) , „????????“ ?????????? ?????? ?????????? ? ???? ???? (????????? ?????? ??????????).  
????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ? ???? ?????????? ? ?????????? ?????????, ??? ????  
???????????? ???? ???? ? ???? ?????????? ?????????, ?????????? ???? ???? ? ? ?????? ????  
???????????? ?????????? ??????.

????? ? . ? . ? ????  
????????????????, ? ? ? ? IX ? . ??????????  
?????. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?????, ???? ? ? ? ? ? ? ? , ?????????? ?????????? ????  
????????. ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ?????? ? ?  
? ???? (???????????? ? ???? , ????????????? ? ???? ???? ? ? ? ? ? ) ? ??????. ? ? ? ? ? ?  
????? ?????????? ?????????????????? ???? -- ??????????????. ? ???? ???? ???? ???? ???? --  
????????????, ??? ? ? ???? ???? ???? ???? , ?????????? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
(? ??????). ?????? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????? ? ? ?????????? ?????? ???? , ??????  
????????? ??????????, ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? . ? ????? XVIII--XIX ? . , ? ? ?????????? ? ? ?  
????????? ?????????? ???? , ???? ????  
?????????  
????????? ????????? -- ?????????? ? ?????????.

?????????: ? . ?????, ? . ?????, STOICEIA ELLHNIKA\*. ????? ???? ?????????\*, ?? 1979; ? .  
????, M???????? ???? , ?? 1980; ? . ?????, ????????????? ? ????????? ???? ???? , ?????? 2005; ? .  
???, ??? ? ???? ?????????, ?? . ????? -- ? . ? ? 2005.

?. ?????-??????

\*???? ? ? ????? ? 1. ???? III ???? ?????? ????????????? (2018)